



Ville de L'Ancienne-Lorette

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal ayant eu lieu à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette, mardi le 13 décembre 2022 à 19h.

Sont présents: Monsieur Gaétan Pageau, maire
Madame Isabelle Grenier
Madame Johanne Laurin
Monsieur Charles Guérard
Monsieur Sébastien Hallé
Monsieur Nicolas St-Gelais
tous conseillers et formant quorum

Est absente : Madame Josée Ossio

Sont également présents: Monsieur André Rousseau, directeur général
Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque, greffière
Madame Anick Marceau, trésorière
Monsieur Philippe Millette, directeur de l'urbanisme

Est présente à distance : Madame Caroline Fortin-Dupuis,
directrice des communications

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Gaétan Pageau, maire, souhaite la bienvenue à tous et procède à l'ouverture de la séance.

315-22 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Isabelle Grenier, appuyé par Johanne Laurin et résolu :

QUE l'ordre du jour soit :

1. Ouverture de la séance;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du budget pour l'année 2023;
4. Adoption du programme quinquennal d'immobilisations 2023-2024-2025-2026-2027;
5. Période de questions;
6. Levée de la séance.

ADOPTÉE

3. AJOURNEMENT DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

CONSIDÉRANT que le conseil municipal juge opportun d'ajourner la séance extraordinaire;

CONSIDÉRANT qu'il est 19h30 au moment de l'ajournement;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

QUE le conseil municipal ajourne cette séance extraordinaire pour débiter la séance ordinaire, il est 19h30.

ADOPTÉE

4. REPRISE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

La séance extraordinaire reprend, il est 19h32.

316-22 2. ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2023

CONSIDÉRANT que la Ville de L'Ancienne-Lorette a préparé son budget pour l'année 2023;

CONSIDÉRANT que conformément à la *Loi sur les cités et villes* (R.L.R.Q., c. C-19), ce budget doit être adopté lors d'une séance extraordinaire;

CONSIDÉRANT que conformément à la *Loi sur les cités et villes* (R.L.R.Q., c. C-19), les revenus sont au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

D'ADOPTER le budget de la Ville de L'Ancienne-Lorette pour l'exercice financier 2023, lequel se détaille comme suit :

REVENUS 2023

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Taxes | 31 332 863 \$ |
| Compensations tenant lieu de taxes | 449 498 \$ |
| Transferts | 874873 \$ |
| Autres services rendus | 840 056 \$ |
| Imposition de droits | 543 641 \$ |
| Amendes et pénalités | 115 000 \$ |
| Intérêts | 485 000 \$ |
| Autres revenus | 38 000 \$ |
| Autres revenus autonomes | 768 440 \$ |
| TOTAL | <u>35 447 371 \$</u> |

DÉPENSES 2023

| | |
|------------------------------|---------------|
| Quote-part à l'agglomération | 15 949 900 \$ |
| Quote-part à la CMQ | 96 531 \$ |
| Administration générale | 5 346 518 \$ |
| Sécurité publique | 141 726 \$ |
| Transport | 4 412 743 \$ |
| Hygiène du milieu | 1 451 056 \$ |
| Urbanisme et développement | 587 808 \$ |
| Loisirs et culture | 6 916 200 \$ |
| Frais de financement | 412 514 \$ |

| | |
|--|-----------------------------|
| Remboursement de la dette à long terme | 1 222 054 \$ |
| Immobilisations à même les revenus | 2 138 471 \$ |
| Affectations | (3 228 150) \$ |
| TOTAL | <u>35 447 371 \$</u> |

DE PUBLIER dans le journal *Le Loretain* ainsi que sur le site Internet de la Ville, le document explicatif du budget 2023.

ADOPTÉE

317-22 6. ADOPTION DU PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025-2026-2027

CONSIDÉRANT que la Ville de L'Ancienne-Lorette doit adopter un programme des immobilisations minimalement pour les trois années financières subséquentes, conformément à la *Loi sur les cités et villes* (R.L.R.Q., c. C-19);

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Isabelle Grenier, appuyé par Sébastien Hallé et résolu :

D'ADOPTER le Programme quinquennal d'immobilisations suivant pour les années 2023-2024-2025-2026-2027;

| NATURE DES INFRASTRUCTURES | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | Total |
|---|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Infrastructures de rues, d'aqueduc et d'égout | 2 335 000 \$ | 4 200 000 \$ | 192 000 \$ | 3 878 092 \$ | 4 413 680 \$ | 15 018 772 \$ |
| Autres infrastructures | 125 000 \$ | - \$ | 30 000 \$ | 530 000 \$ | 530 000 \$ | 1 215 000 \$ |
| Machinerie, véhicules et équipements divers | 358 600 \$ | 400 000 \$ | 400 000 \$ | 400 000 \$ | 400 000 \$ | 1 958 600 \$ |
| Bâtiments | 1 507 008 \$ | 6 193 803 \$ | 5 560 000 \$ | - \$ | - \$ | 13 260 811 \$ |
| Parcs et sites des loisirs | 834 167 \$ | 75 000 \$ | 80 000 \$ | 100 000 \$ | 130 000 \$ | 1 219 167 \$ |
| Informatique | 260 000 \$ | - \$ | - \$ | - \$ | - \$ | 260 000 \$ |
| Total | 5 419 775 \$ | 10 868 803 \$ | 6 262 000 \$ | 4 908 092 \$ | 5 473 680 \$ | 32 932 350 \$ |

| FINANCEMENTS | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | Total |
|--|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Activités de fonctionnement (PCI) | 2 138 471 \$ | 2 735 756 \$ | 3 087 515 \$ | 3 408 092 \$ | 3 743 680 \$ | 15 113 514 \$ |
| Fonds de parcs et de terrains de jeux / fonds de redéveloppement | 285 328 \$ | 75 000 \$ | 80 000 \$ | 100 000 \$ | 130 000 \$ | 670 328 \$ |
| Aides financières potentielles | 1 341 000 \$ | 4 759 293 \$ | 1 258 100 \$ | 1 400 000 \$ | 1 600 000 \$ | 10 358 393 \$ |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 1 654 976 \$ | 3 298 754 \$ | 1 836 385 \$ | - \$ | - \$ | 6 790 115 \$ |
| Règlements d'emprunt | - \$ | - \$ | - \$ | - \$ | - \$ | - \$ |
| Total | 5 419 775 \$ | 10 868 803 \$ | 6 262 000 \$ | 4 908 092 \$ | 5 473 680 \$ | 32 932 350 \$ |

DE PUBLIER sur le site Internet de la Ville le Programme quinquennal d'immobilisations 2023-2024-2025-2026-2027.

ADOPTÉE

7. PÉRIODE DE QUESTIONS

318-22 8. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

CONSIDÉRANT que l'ordre du jour a été traité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Isabelle Grenier appuyé par Sébastien Hallé et résolu :

DE LEVER la séance, il est 19h50.

ADOPTÉE



GAÉTAN PAGEAU
Maire



Me Marie-Hélène Leblanc Bourque
Greffière